

Der vorausschauende Mensch

有遠見的人

翻譯: 蔡曜安

來源: <http://beam.figu.org/artikel/1442980800/der-vorausschauende-mensch>

注意! 中文翻譯並未取得相關之授權, 可能包含錯誤, 僅供參考!

- 1) Der vorausschauende Mensch plant sein Heute, Morgen, Übermorgen und seine Zukunft. 1) 有遠見的人計劃他的今天、明天、後天以及他的未來。
- 2) Der vorausschauende Mensch beurteilt eine bevorstehende/kommende Sachlage, eine Situation oder ein Geschehen usw.. 2) 有遠見的人判斷一個即將到來的事態、情況或者一個事件等等。
- 3) Ein vorausschauender Mensch kombiniert aus den gegebenen Gedanken, Gefühlen, Handlungen, Taten, Geschehen und Situationen die daraus entstehenden kausalen Folgen und Wirkungen. 3) 一個有遠見的人從給定的思想、情感、行為、舉止、事件和情況推斷出由此產生的因果關係與效應。
- 4) Ein vorausschauender Mensch ergründet/ermittelt die Gefahren und Nachteile, wie aber auch die Erfolge und Gewinne usw., die aus Handlungen und Taten sowie aus Reden und Verhaltenweisen usw. entstehen. 4) 一個有遠見的人探究/查明危險與害處, 以及成果與好處等等, 其從行為舉止以及話語和行為模式等等產生。
- 5) Ein vorausschauender Mensch blickt vernünftig in die Zukunft und pflegt demgemäss seine Gedanken und Gefühle und richtet seine Handlungen und Taten sowie Verhaltensweisen danach aus, was er daraus vorausschauend erkennt und kombiniert. 5) 一個有遠見的人理性地望向未來且相應地維護他的思想與情感, 並且根據他由此有遠見地認知與推斷出來的事情而調整他的行動與作為以及行為模式。
- 6) Ein vorausschauender Mensch plant seine Zukunft und handelt auch dementsprechend, was diese ihm weist, denn er kann nicht einfach in der Gegenwart leben, sondern nur für die Zukunft. 6) 一個有遠見的人計畫他的未來, 並且依此所指引的事情而相應地行動, 因為他不能僅只活在現在, 而是只能為了未來。
- 7) Der vorausschauende Mensch hat eine auf die Zukunft ausgerichtete Lebensweise und weiss, wie er seine Handlungen und Taten richtig und wertbringend vorbereitet und sie in kausal richtiger und wertvoller Weise in die Tat umsetzt. 7) 有遠見的人擁有一個指向未來的生活模式, 而且知道他要如何正確且附帶價值地準備他的行動與作為, 並且實行它們在因果正確的以及有價值的方式之中。
- 8) Der vorausschauende Mensch weiss um seine eigene Verantwortung in bezug auf sein soziales, gedanklich-gefühls-psyche- und bewusstseinsmässiges Wohl, folglich er für all diese Faktoren vorausschauend richtig plant, um alles kausal richtig und wertvoll gestalten zu können. 8) 有遠見的人明白關於他在社交上的、在思想情感心理與意識層面上的福祉的責任, 因此他為了所有這些因素而有遠見地正確計畫, 以求一切能夠因果正確地且有價值地成形。
- 9) Ein vorausschauender Mensch pflegt eine eigene gute Lebensgestaltung und handelt weder in blindem Eifer noch in Übereilung oder Übermut. 9) 一個有遠見的人維護一個個人的良好的生活型態, 且既不盲目狂熱地, 也不衝動地或者驕妄地行動。
- 10) Ein vorausschauender Mensch pflegt seine Gedanken und Gefühle und führt Handlungen aus, die einem Fundament einer gesunden, korrekten, richtigen und wertvollen Lebensführung entsprechen. 10) 一個有遠見的人維護他的思想與情感並且執行行動, 其符合一個健康的、正確的、正當的且有價值的生活導引的基礎。

SSSC, 27. Dezember 2013, 23.03 h, Billy

SSSC, 2013 年 12 月 27 日, 23 時 03 分, 比利

Alle Werke dieser Seite stehen unter der [Creative Commons Namensnennung-NichtKommerziell-KeineBearbeitung 2.5 Schweiz Lizenz](#).



這個網頁的所有的創作皆位於[創用 CC 姓名標示-非商業性-禁止改作 2.5 瑞士](#)的批准之下。

